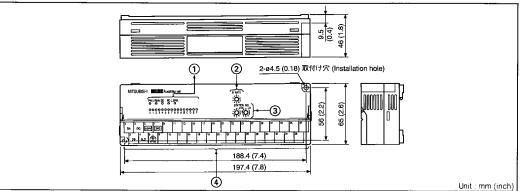
#### 2. 各部の名称と設定

### 2. Parts Names and Settings



			<del></del>		
No.	名称	内 容			
1	動作表示	LED名	確認内容		
	LED	PW	出力ユニット電源 ON により点灯		
		L RUN	出力ユニットがマスタ局と正常にデータ		
			交信しているかチェックする。		
			マスタ局から正常なデータを受信すると		
		ļ	き点灯、タイムオーバにより消灯する。		
			(正常なデータを受信することにより点灯する)		
	-	SD	データ送信により点灯		
		RD	受信データにより点灯		
		L ERR.	伝送エラー(CRC エラー)により点灯、		
			┃タイムオーバにより消灯する。(RUNも ┃		
			消灯)		
			局番設定、伝送速度設定ミスにより点灯		
			(設定を修正し電源再投入により消灯) 局		
			番設定、伝送速度設定が途中で変化した		
			ときERR点滅(RUN は点灯、ユニットは		
			電源立上げ時の局番設定および伝送速度		
		設定の条件で動作する)			
		0~F	入出力の ON/OFF 状態を表示		
			ON 状態で点灯、OFF 状態で消灯		
2	伝送速度		設定 伝送速度		
	設定		0 156 kbps		
			1 625 kbps		
			2 2.5 Mbps		
			3 5 Mbps		
			4 10 Mbps		
		伝送速度設定スイッチは必ず0~4の範囲で設定し			
		てください。			
3	局番設定	1	トI/Oユニットの局番は、必ず01~64の範		
	スイッチ	囲で設定してください。(*1)			
		・"X10" は、局番の 10 の位を設定します。			
		・"X1" は、局番の1の位を設定します。			
4	端子台	出力ユニット電源、伝送、入出力信号の接続用端子			

台です。

\*1局番を重複して設定することはできません。

				Unit : mm (inch	<u>1)</u>	
No.	Item	Description				
1	Operating	LED name		Confirmation details		
	status indicator	PW		n when output module powe turned on.	er	
	LEDs	L RUN	Check if t	he output module is communicatin	g	
			with the i	e master station normally. Turns o		
		when normal data is received from r		mal data is received from maste	er	
			station, a	nd turns off when time is expired		
			(Turned	on by receiving normal data.)		
		SD	Turns on	when sending data.	_	
		RD	Turns on	when receiving data.	_	
		L ERR.		when transmission error (CR		
1			error) occurred, and turns off when ti		İS	
			expired. (RUN also turns off.)			
			Turns on when station number setting of			
			transmission speed setting is incorrec			
			(turns off when the setting is corrected and		d	
			power is restarted).			
			ERR flashes when station number setting			
		or transmission speed setting is changed				
ļ		since startup. (RUN remains on. Th				
		module keeps operating with the same				
		station number and transmission speed settings when the power was turned on.)				
		0 to F Shows on/off status of I/O. Turns on when				
		0 .0 .	on, turns off when off.			
2	Trans-		Setting	Transmission speed		
-	mission		0	156 kbps		
	speed		1	625 kbps		
	setting		2	2.5 Mbps		
			3	5 Mbps		
			4	10 Mbps		
		Be sure to set the transmission speed setting		ıg		
		switches within the range of 0 to 4.				
3	Station	Be sure to set the station numbers of remote I/O module				
	number	within the range of 01 to 64.(* 1)				
	setting	•"X10" sets the tens digit of the station number.				
_	switches			its digit of the station number.	1-	
4	Terminal		minal block for connection to the output module			
	block	power	supply, tra	nsmission and I/O signals.		

#### \* 1 Duplicate station number cannot be set.

# MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

### AJ65BTB2-16R 形 CC-Link システムリモート出力ユニットユーザーズマニュアル AJ65BTB2-16R CC-Link System Remote Output Module User's Manual

#### ● 安全上のご注意 ●

(ご使用前に必ずお読みください)

本製品のご使用に際しては、本マニュアルをよくお読みいただ くと共に、安全に対して十分に注意を払って、正しい取扱いをし ていただくようお願いいたします。

なお、この注意事項は本製品に関するもののみについて記載し たものです。シーケンサシステムとしての安全上のご注意に関し ては、CPU ユニットのユーザーズマニュアルを参照してください。 この●安全上のご注意●では、安全注意事項のランクを「危険」 「注意」として区分してあります。

## !>危 険

取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こ りえて、死亡または重傷を受ける可能性が 想定される場合。



取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こ りえて、中程度の傷害や軽傷を受ける可能 性が想定される場合および物的損害だけの 発生が想定される場合。

なお. ↑ 注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果 に結びつく可能性があります。

いずれも重要な内容を記載していますので必ず守ってください。 本マニュアルは必要なときに読めるように大切に保管すると共 に、必ず最終ユーザまでお届けいただくようにお願いいたします。

#### 【設計上の注意事項】

### ① 危険

- データリンクが交信異常になったとき、交信異常局は次のような状態になり 交信状態情報を使って、システムが安全側に働くようにシーケンスプログラ ム上でインタロック回路を構成してください。
- 誤出力、誤動作により事故の恐れがあります。 リモート I/O 局からの出力は、全点 OFF します。
- リモート I/O ユニットの故障によっては、出力が ON 状態または OFF 状態に なることがあります。重大な事故につながるような出力信号については、外 部で監視する回路を設けてください。

### ♪ 注意

- ユニットは、CPU ユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使 一般仕様の範囲以外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷
- あるいは劣化の原因になります。 ● 制御線や通信ケーブルは、主回路や動力線などと束線したり、近接したりし ないでください。100mm以上を目安として離してください。 ノイズにより、誤動作の原因になります。

### 【取付け上の注意事項】

- ユニットの導電部分には直接触らないでください。 ユニットの誤動作、故障の原因になります。
- ユニットは、DIN レールまたは取付けネジにて、確実に固定し、取付けネジ は規定トルク範囲内で確実に締め付けてください。
- ネジの締付けがゆるいと、落下、短絡、誤動作の原因になります。 ネジを締め過ぎると、ネジの破損による落下、短絡の原因になります。

#### 【配線上の注意事項】

### (1) 危険

- 配線作業などは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断して から行ってください。全相遮断しないと、感電あるいは製品の損傷の恐れが あります。
- 取付け、配線作業などの後、通電、運転を行う場合は、必ず製品に付属の端 子カバーを閉めてください。 端子カバーを閉めないと、感電の恐れがあります。

本マニュアルは再生紙を使用しています。

#### SAFETY PRECAUTIONS

(Read these precautions before using.)

When using this equipment, thoroughly read this manual. Also pay careful attention to safety and handle the module properly.

These precautions apply only to this equipment. Refer to the CPU module user's manual for a description of the PLC system safety precautions.

These SAFETY PRECAUTIONS classify the safety precautions into two categories: "DANGER" and "CAUTION"



Procedures which may lead to a dangerous condition and cause death or serious injury if not carried out properly.



Procedures which may lead to a dangerous condition and cause superficial to medium injury, or physical damage only. if not carried out properly

Depending on circumstances, procedures indicated by \(\frac{\hat{\chi}}{\chi}\) CAUTION may also result in to serious results

In any case, it is important to follow the directions for usage.

Store this manual in a safe place so that you can take it out and read it whenever necessary. Always forward it to the end user

(0608) MEE

### [DESIGN PRECAUTIONS]

### (!)DANGER

- When a communication error occurs in the data link, the communication error station will be in the following condition. Configure an interlocking circuit in a sequence program using the communication status information so that the safety of the overall system is always maintained. Accident may occur due to output error or malfunction.
- Output points from remote I/O station will be all off.
- Output could be on or off when there is trouble in the remote I/O modules. So build an external monitoring circuit that will monitor any output signals that could cause serious trouble.

### **∴**CAUTION

- Use each module in an environment as specified in the "general specification" in the CPU module user's manual. Usage of the module outside the general specification range may cause electric shock, fire, malfunction, product damage or deterioration.
- Do not have control cables and communication cables bundled with or placed near by the main circuit and/or power cables. Wire those cables at least 100mm(3.94 inch) away from the main circuit and/or power cables. It may cause malfunction due to noise interference.

#### [INSTALLATION PRECAUTIONS]

### 

- Do not directly touch the module's conductive parts.
- Doing so could cause malfunction or trouble in the module.
- Tighten the module securely using DIN rail or installation screws within the specified torque range. Loose terminal screws may cause a short circuit or erroneous operation. If the terminal screws are too tight, it may cause falling, short circuit or erroneous operation due to damage of the screws.

#### [WIRING PRECAUTIONS]

### (!)DANGER

- Completely turn off the externally supplied power used in the system when installing or placing wiring. Not completely turning off all power could result in electric shock or damage to the product.
- Make sure to close the terminal cover shipped with the product when starting the power supply or operation after installation, wiring, etc. If terminal cover is not closed an electric shock may result.

Printed in Japan on recycled paper.

### ∧注 意

- FG 端子はシーケンサ専用の D 種接地 (第三種接地) 以上で必ず接地を行ってください。感電、誤動作の恐れがあります。
- 空き端子ネジは必ず締付けトルク範囲(42~50N·cm)で締付けてください。 圧着端子と短絡する原因になります。
- 圧着端子は適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締付けてください。 先開形圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合に脱落し、故障の原 肉になります。
- ユニットの配線は、製品の定格電圧および端子配列を確認した上で正しく行ってください。
   定格と異なった電源を接続したり、誤配線すると、火災、故障の原因になり
- 導子ネジを締め過ぎると、ネジの破損による短絡、誤動作の原因になります
   ユニット内に、切粉や配線クズなどの異物が入らないように注意してください
   火災、故障、誤動作の原因になります。
- ユニットに接続する電線やケーブルは、必ずダクトに納める。またはクランプによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めなかったり、クランプによる固定処理をしていないと、ケーブルのふらつきや移動、不注意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損、ケーブルの接触不良による誤動作の原因となります。
- 制御線と通信ケーブルは東線したり、近接したりしないでください。 ノイズにより、誤動作の原因になります。
- ユニットに接続された通信ケーブルや電源ケーブルを取り外すときは、ケーブル部分を手に持って引っ張らないでください。 コネクタ付きのケーブルは、ユニットに接続している部分のコネクタを手で持って取り外してください。コネクタなしのケーブルは、ユニットに接続し
  - ている部分のネジを緩めてから取り外してください。 ユニットに接続された状態でケーブルを引っ張ると、ユニットやケーブルの 破損、ケーブルの接続不良による誤動作の原因となります。

#### 【立上げ・保守時の注意事項】

### ①危険

- 通電中に端子に触れないでください。感電の原因になります。
- 斎福、端子ネジ、ユニット取付けネジの増し締めは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。

### ♪注 意

- ユニットの分解、改造はしないでください。
- 故障,誤動作,ケガ,火災の原因になります。 ● ユニットは落下させたり,強い衝撃を与えないでください。
- ユニットの破損の原因になります。
- ユニットの盤への取付け、取外しは必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。
- 端子台の着脱は、製品ご使用後、50回以内としてください。 (JIS B 3502準拠)
- ユニットに触れる前には、必ず接地された金属などに触れて、人体などに帯電している静電気を放電してください。 静電気を放電しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。

#### 【廃棄時の注意事項】

### ▲注 意

● 製品を廃棄するときは、産業廃棄物として扱ってください。

#### 1 仕様

· IX1*				
Ţ.	目	内容		
出力点数		16点		
絶縁方式		フォトカプラ絶縁		
定格負荷電	圧・電流	DC24V(抵抗負荷) / 2A / 1 点 AC240V(COS ø = 1)/ 8A / 1 コモン		
最小開閉負	荷	DC5V 1mA		
最大開閉電	Œ	AC250V DC110V		
応答時間	OFF → ON	10msec 以下		
	ON → OFF	12msec 以下		
寿命 機械的 電気的		2000万回以上		
		定格開閉電圧・電流負荷 10 万回以上		
		AC200V 1.5A, AC240V 1A (COS ø = 0.7) 10 万回以上		
		AC200V 1A, AC240V 0.5A (COS ø = 0.35) 10 万回以上		
		DC24V 1A, DC100V 0.1A (L/R = 7msec) 10 万回以上		

### **A**CAUTION

- Always ground the FG terminal.
   There is a risk of electric shock or malfunction.
- Be sure to tighten any unused terminal screws within a tightening torque range (42 to 50N·cm).
   Failure to do so may cause a short circuit due to contact with a solderless
- Use applicable solderless terminals and tighten them with the specified torque.
- If any solderless spade terminal is used, it may be disconnected when the terminal screw comes loose, resulting in failure.

  Perform correct winns for the module according to the product's rated
- Perform cortex winning for the module according to the product's rated voltage and terminal arrangement. Connecting to a power supply different from rating or miss-wrining may cause fire and/or product failure.

  Fix terminal screws securely within the regulated torque. Loose terminal
- Tix terminal sciences security within the regulated orique. Loose terminal screws may cause fire and/or malfunction.
   If the terminal screws are too tight, it may cause short circuit or erroneous operation due to damage of the screws.
- Make sure foreign objects do not get inside the module, such as dirt and wire chips. It may cause fire, product failure or malfunction.
- Be sure to fix the wires or cables by ducts or clamps when connecting then
  to the module. Failure to do so may cause damage of the module or the
  cables due to accidental pull or unintentional shifting of the cables, or
  malfunctions due to poor contact of the cable.
- Do not install the control lines together with the communication cables, or bring them close to each other. Failure to do so may cause malfunctions due to noise.
- When disconnecting a communication or power supply cable from the module, do not pull on the cable itself. Disconnect cables not fitted with a connectors by holding and pulling the cable connector. Disconnect cables not fitted with a connector by removing the screws from the part connected to the module can cause damage to the module or cable, or malfunction due to cable connection faults.

#### **[STARTING AND MAINTENANCE PRECAUTIONS]**

### **!**DANGER

- Do not touch terminals when the power is on. Doing so could cause an electric shock.
- Switch off all phases of the externally supplied power used in the system when cleaning the module or retightening the terminal or module mounting screws. Not doing so could result in electric shock.

### **⚠**CAUTION

- Never try to disassemble of modify module. It may cause product failure, malfunction, fire or cause injury.
- Do not drop or apply any strong impact to the module. Doing so may damage the module.
- Completely turn off the externally supplied power used in the system before mounting or removing the module to/from the panel. Not doing so could result in damage to the product.
- Mounting/removing the terminal block is limited to 50 times after using a product. (IEC61131-2-compliant)
- Always make sure to touch the grounded metal to discharge the electricity charged in the electricity charged in the body, etc., before touching the module.
   Failure to do so may cause a failure or malfunctions of the module.

#### [DISPOSAL PRECAUTIONS]

### ↑CAUTION

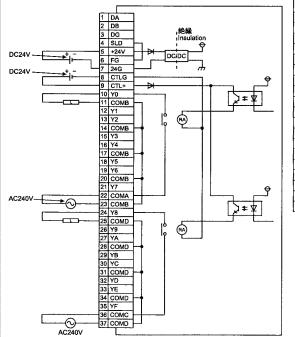
When disposing of this product, treat it as industrial waste.

#### 1. Specification

ltem		Description	
Number of output points		16 points	
Isolation method		Photocoupler	
Rated switchin /current	g voltage	24 VDC(resistive load) / 2 A/point 240 VAC(COS ø = 1) 8 A/common	
Min. switching	load	5 VDC 1 mA	
Max. switching voltage		250 VAC 110 VDC	
Response time	OFF → ON	10 msec or lower	
	ON → OFF	12 msec or lower	
Electrical Rated swi		More than 20 million times	
		Rated switching voltage/current loads more than100,000 time	
l		200 VAC 1.5 A, 240 VAC 1 A (COS ø = 0.7)more than 100,000 times	
		200 VAC 1 A, 240 VAC 0.5 A (COS ø = 0.35)more than 100,000 times	
		24 VDC 1 A, 100 VDC 0.1 A (L/R = 7 msec)more than 100,000 times	

項目		内容		
最大開閉頻度		3600 回/時		
出力部外部供給	電圧	DC24V ± 10%リップル率 4Vp-p 以下		
電源(CTL+, CTLG 	電流	90mA以下(TYP.DC24V全点ON)		
サージキラー		なし		
コモン方式		8点1コモン(2線式端子台)		
占有局数		1局		
I/Oユニット電源	電圧	DC15.6~28.8V (リップル率5%以内)		
	電流	85mA以下(TYP.DC24V 時)		
ノイズ耐量		AC タイプのノイズ電圧 1500Vp-p, DC タイプのノイズ電圧 500Vp-p イプのノイズ電圧 500Vp-p ノイズ幅 1µs, ノイズ周波数 25 ~ 60Hz の ノイズシミュレータによる		
耐電圧		AC 外部端子一括 アース間 AC1500V 1 分間 DC 外部端子一括 アース間 AC500V 1 分間		
絶縁抵抗		AC/DC- 外部端子一括 アース間 DC500V 絶縁抵抗計にて 10MΩ 以上		
質量		470g		
外部接続方式		37点端子台 (M3.5 ネジ締付けトルク 59〜88N·cm) 伝送回路, ユニット電源端子含む		
適合電線サイズ		0.75~2mm²		
ユニット取付けネジ		M4 × 0.7mm × 16mm 以上ネジ (締付けトルク範囲 78 ~ 118N·cm) DIN レールでの取付けも可能		
適用 DIN レール		TH35-7.5Fe, TH35-7.5Al, TH35-15Fe (JIS C 2812 仁準拠)		
適合圧着端子		RAV 1.25-3.5 (JIS C 2805 に準拠) RAV 2-3.5		

	Item		Description	
	Max. switching frequency		3600 times/hour	
o-p 以下	External Power supply for output	Voltage	24 VDC ± 10 % ripple ratio: 4 Vp-p or lower	
ON)	(CTL+, CTLG) Current		90 mA or lower (TYP.24 ADC all point ON)	
	Surge suppression		None	
	Common method	_	8 points/common (2-wire terminal block)	
	Number of stations	occupied	1 station	
5%以内)	I/O module	Voltage	15.6 to 28.8 VDC(ripple ratio: within 5 %)	
	power supply	Current	85 mA or lower (at TYP.24 VDC)	
/p-p, DC タ 5~60Hzの	Noise durability		AC type noise voltage 1500Vp-p, DC type noise voltage 500Vp-p, Noise width 1µs, Noise frequency 25 to 60Hz(noise simulator condition)	
間	Withstanding voltage		1500 VAC for 1 minute between all AC external terminals togerther and ground 500 VAC for 1 minute between all DC external terminals together and ground	
聞DC500V	Insulation resistance		10 MΩ or higher, measured with a 500 VDC insulation resistance tester	
	Weight		470 g (1.0 lb)	
External wiring system		37-point terminal block(M3.5 screws tightening torque: 59 to 88 N·cm) including transmission circuit, and module power supply terminal		
	Applicable wire size	•	0.75 to 2 mm <sup>2</sup>	
·cm)	Module installation screw		M4(0.16)× 0.7 mm(0.03)× 16 mm (0.63)screws (tightening torque range 78 to 118 N·cm) DIN rails can be used for installation	
5-15Fe	Applicable DIN rail		TH35-7.5Fe, TH35-7.5Al, TH35-15Fe (conforming to IEC 60715)	
準拠)	Applicable solderless terminal		RAV 1.25-3.5(JIS C 2805 conforming) RAV 2-3.5	
外部接続(Externa	al connection)			



端子番号 Terminal number	信号名 Signal name	端子番号 Terminal number	信号名 Signal name
TB1	DA	TB20	COMB
TB2	DB	TB21	<b>Y</b> 7
TB3	DG	TB22	COMA
TB4	SLD	TB23	СОМВ
TB5	+24V	TB24	Y8
TB6	ÆFG	TB25	COMD
TB7	24G	TB26	Y9
TB8	CTLG	TB27	YA
TB9	CTL+	TB28	COMD
TB10	Y0	TB29	YB
TB11	COMB	TB30	YC
TB12	Y1	TB31	COMD
TB13	Y2	TB32	YD
TB14	COMB	TB33	YE
TB15	Y3	TB34	COMD
TB16	Y4	TB35	YF
TB17	COMB	TB36	COMC
TB18	Y5	TB37	COMD
TB19	Y6		